





To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht lange mit hoher Lautstärke.

Pour éviter tout endommagement possible de l'audition, n'écoutez pas de son à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a volúmenes elevados durante períodos prolongados.

Per evitare possibili danni all'apparato uditivo, si raccomanda di non ascoltare musica ad alto volume per molto tempo.

Voorom mogelijke beschadiging van uw gehoor en luister derhalve niet langdurig met een hoog volume ingesteld.

Para evitar danos auditivos, não escute em volumes elevados durante longos períodos de tempo.

Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokich poziomach głośności przez długie okresy.

Abyste předešli případnému poškození sluchu, neposlouchajte dlouho při vysoké hlasitosti.

Aby ste zabránili možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhší čas pri vysokej hlasitosti.

A halláskárosodás megakadályozása érdekében a terméket ne használja sokáig túl hangosra állítva.

Biex tevitai li taghmel hsara lis-smigh, tismax b'volum ghol ghali hinjiyet twal.

For at forebygge risiko for høreskader, bør man ikke lytte ved høj lydstyrke i længere tid.

Για να αποφευχθεί μια πιθανή βλάβη στην ακοή σας, αποφύγετε τη ακρόαση σε υπερβολικά υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Da se izognete poškodbam sluha, ne poslušajte daj časa pri visoki glasnosti.

Lýssna inte på höga volymmivär under längre perioder, eftersom det kan ge upphov till hörselskada.

Abyste předešli případnému poškození sluchu, neposlouchajte dlouho při vysoké hlasitosti.

Neklausykite dideliu garsu ilgą laiką, nes gali būti pažeista jūsų klausia.

Lai nepieļautu iespējamus dzirdes bojājumus, neklausieties ilgstoši lielā skaļumā.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a volúmenes elevados durante períodos prolongados.

Per evitare possibili danni all'apparato uditivo, si raccomanda di non ascoltare musica ad alto volume per molto tempo.

Voorom mogelijke beschadiging van uw gehoor en luister derhalve niet langdurig met een hoog volume ingesteld.

Para evitar danos auditivos, não escute em volumes elevados durante longos períodos de tempo.

Älä kuuntele pitkää aikoa suurella äänenvoimakkuudella. Muussa tapauksessa kuulo voi vahingoittua.

## WARNING For Europe

**Warnings for battery**  
Please do not handle the battery in the following manners.  
It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases.  
• Dispose in fire, discard, crush or cut  
• Leave in extremely high temperature environment  
• Leave in extremely low pressure environment

**Ostrzeżenia dotyczące akumulatora**  
Z akumulatorem nie wolno obchodzić się w poniższy sposób.  
Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy i gazów.  
• Spakuj, wyrzuć, zgnieć lub przeciąć  
• Pozostawiać w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze  
• Pozostawiać w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu

**Предупреждения за батерията**  
Моля, не работете с батерията по следните начини. Може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности и газове.  
• Не изхвърляйте в огън, не трошете или не нарязвайте  
• Не дръжте при изключително висока температура на околната среда  
• Не оставяйте в среда с изключително ниско налягане

**BLUETOOTH SPECIFICATION**  
Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Output power: +9.9 dBm (MAX), Power Class 1  
Zakres częstotliwości: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Moc wyjściowa: +9.9 dBm (MAKS.), Klasa zasilania 1  
Честотен обхват: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Исходна мощност: +9.9 dBm (MAKS.), Клас на захранване 1

**Warnhinweise zur Batterie**  
Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt. Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeiten und Gase führen.  
• Ins Feuer werfen, wegwerfen, zerbrechen oder aufschneiden  
• Bei extrem hohen Temperaturen liegen lassen  
• Bei extrem niedrigem Luftdruck liegen lassen

**Varovani týkajúci sa batérie**  
S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi. Mohlo by to viesť k výbuchu alebo unikn hoflavých kapalin a plynů.  
• Nezhadzujte do ohňa, nelikvidujte, nedrte alebo rozdrťujte batériu  
• Ne nechávajte v prostredí s extrémne vysokou teplotou  
• Ne nechávajte v prostredí s extrémne nízkym tlakom

**Persipėjimai dėl akumulatoriaus**  
Nesikilkite su akumulatoriumi taip, kaip aprašyta toliau. Tai gali sukelti degių skysčių ir dujų sprogią ar nutekėjimą.  
• Mesti į ugnį, naikinti, trauškinti arba pjauštinti  
• Palikti itin aukštos temperatūros aplinkoje  
• Palikti itin žemo slėgio aplinkoje

Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Ausgangsleistung: +9.9 dBm (MAX), Leistungsklasse 1  
Frekvenci pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Výstupní výkon: +9.9 dBm (MAX), Třída výkonu 1  
Dažnų diapazonas: Nuo 2.402 GHz iki 2.480 GHz  
Išėjimo galia: +9.9 dBm (MAKS.), 1 galios klasė

**Avertissements pour la batterie**  
Veuillez ne pas manipuler la batterie de la manière suivante. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.  
• Jeter au feu, jeter, écraser ou couper  
• Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée  
• Laisser dans un environnement à très basse pression

**Varovania týkajúce sa batérie**  
S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi. Mohlo by to viesť k výbuchu alebo unikn hoflavých kapalin a plynů.  
• Nezhadzujte do ohňa, nelikvidujte, nedrte alebo nechávajte v prostredí s extrémne vysokou teplotou  
• Ne nechávajte v prostredí s extrémne nízkym tlakom

**Bridinājumi par akumulatoru**  
Līdzam nemanipulēte akumulatoru tālāk norādītajos veidos.  
• Neizmetiet uz uguns, nelikvidējiet, nedrēvējat vai nēzāģējat vai nopūdu.  
• Neatstājiet ierīci ilgā laika periodā augstā temperatūrā  
• Neatstājiet ierīci ilgā laika periodā zemu spiedienu

Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Puissance de sortie: +9.9 dBm (MAX), Classe d'alimentation 1  
Frekvenci pásmo: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Kimenet teljesítmény: +9.9 dBm (MAX.), 1. energiasztály  
Medda tai-frekvencia: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Qawwa: +9.9 dBm (MAKS.), Klassi tal-Qawwa 1

**Advertencias sobre la batería**  
No maneje la batería de la siguiente manera. Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables.  
• Echarla al fuego, desecharla, aplastarla o cortarla  
• Dejarla en un ambiente con temperaturas extremadamente altas  
• Dejarla en un ambiente de presión extremadamente baja

**Figyelmeztetések az akkumulátorra**  
Kérjük, ne kezelje az akkumulátort az alábbi módon. Ez gyúlékony folyadékok és gázok robbanásához vagy szivárgásához vezethet.  
• Dobja tűzbe, dobja ki, törje össze vagy vágja szét  
• Hagyja extrém magas hőmérsékletű környezetben  
• Hagyja rendkívül alacsony nyomású környezetben

**Twissijiet rigward il-batterija**  
Jekk joghġbok iħhandljax il-batterija bil-mod li ġejjn. Tassewitt għali s-soluzzjoni jew ttrawxa ta' likwidu u gassijiet li jidrubu.  
• Tarnhija fin-nar, twarrahha, tffarrkha jew tqatqatgħa  
• Thallihha f'ambjent b'temperatura estremament għolja  
• Thallihha f'ambjent bi pressjoni estremament baxxa

Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Potencia de salida: +9.9 dBm (MAX), Potencia de Clase 1  
Frekvenciatoromány: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Kimenet teljesítmény: +9.9 dBm (MAX.), 1. energiasztály  
Medda tai-frekvencia: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Qawwa: +9.9 dBm (MAKS.), Klassi tal-Qawwa 1

**Avvertenze per la batteria**  
Non utilizzare la batteria nei seguenti modi. Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.  
• Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare  
• Lasciare in ambienti ad elevata temperatura  
• Lasciare in un ambiente a bassissima pressione

**Advarsel for batteri**  
Håndtér ikke batteriet på følgende måder. Det kan føre til eksplosion eller lækage af brandbare væsker og gasser.  
• Må ikke kasseres i åben ild, bordskaffes, knuses eller skræres  
• Må ikke efterlades på steder med meget høje temperaturer  
• Må ikke efterlades på steder, der er under meget lavt tryk

**Avvertimento privind bateria**  
Nu manejați bateria în următoarele moduri. Poate duce la explozia sau scurgerea lichidelor și a gazelor inflamabile.  
• Aruncați în foc, aruncați, zdrobiți sau tăiați  
• Lăsați în medii de temperatură extrem de ridicate  
• Lăsați într-un mediu de presiune extrem de scăzută

Gamma di frequenz: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Potenza di uscita: +9.9 dBm (massima), Categoria di potenza 1  
Frekvenciområde: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Udgangseffekt: +9.9 dBm (MAKS.), Strømklasse 1  
Interval de frecvență: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Putere la ieșire: +9.9 dBm (Maximă), Clasa de putere 1

**Waarschuwingen voor de batterij**  
Gebruik de batterij niet op de volgende manieren te hanteren. Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.  
• Niet van omlaaf in vuur, wegwerpen, pletten of snijden  
• Laat het in een omgeving met extreem hoge temperatuur liggen  
• Laat het in een omgeving met extreem lage druk liggen

**Προειδοποιήσεις για τη μπαταρία**  
Μη χειρίζεστε τη μπαταρία με τους παρακάτω τρόπους. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.  
• Τη αφήσετε στη φωτιά, την πετάξετε ή κόψετε  
• Τη αφήσετε σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος  
• Τη αφήσετε σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση

**Opozorila za baterijo**  
Prosimo, da z baterijo ne ravnate na naslednje načine. To može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljivih tekućina i plinova.  
• Ne odlažite u oganj, zavrzite, zdrobite ali režite  
• Ne pustite u okolinu z zelo visokimi temperaturami  
• Ne pustite u okolinu z zelo niskim tlakom

Frequențierebire: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Uitgangsvermogen: +9.9 dBm (MAX), vermogen klasse 1  
Εύρος συχνότητας: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Ισχύς εξόδου: +9.9 dBm (ΜΕΓ.), Κλάση ισχύος 1  
Frekvenci razpon: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Izhodna moč: +9.9 dBm (MAKS.), moč 1. razreda

**Avviso para a bateria**  
Por favor, não manipule a bateria das seguintes maneiras.  
Pode levar a uma explosão ou vazamento de líquidos inflamáveis e gases.  
• Descarte em fogo, descarte, esmague ou corte  
• Deixe em ambiente de temperatura extremamente alta  
• Deixe em ambiente de pressão extremamente baixa

**Aku hoitatused**  
Palun ärge käideldge akut järgmistel viisidel. See võib põhjustada tuleohutike vedelike ja gaaside plahvatuse või lekket.  
• Põletades, visates ära, purustades või lõigates  
• Jättes väga kõrge temperatuuriga keskkonda  
• Jättes väga madala rõhuga keskkonda

**Upozorenja za bateriju**  
Molimo, nemojte rukovati baterijom na sljedeće načine. To može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljivih tekućina i plinova.  
• Bacati u vatru, odbacivati, razbijati ili rezati  
• Ostaviti u okruženju ekstremno visoke temperature  
• Ostaviti u okruženju ekstremno niskog tlaka

**Varningar för batteri**  
Var god hantera ej batteriet på följande sätt. Det kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser.  
• Kassera i eld, släng, krossa eller klipp  
• Lämna i extremt hög temperaturmiljö  
• Lämna i extremt lågt tryckmiljö

**Akkua koskevat varoitukset**  
Käsittele akkua seuraavasti. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla räjähdys tai syttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto.  
• Ei saa hävittää polttamalla, heittää pois, murskata tai leikata  
• Ei saa jättää erittäin korkeaan lämpötilaan  
• Ei saa jättää erittäin matalapaineisiin olosuhteisiin

Frekvenciomfång: 2.402 GHz - 2.480 GHz  
Uteffekt: +9.9 dBm (max.), effektklass 1  
Tajuusalue: 2.402 - 2.480 GHz  
Lähtoteho: +9.9 dBm (MAKS.), teholuokka 1

## WARNING For U.S.A

**Hearing Comfort and Well-Being**  
• Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.  
• If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

**Traffic Safety**  
• Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.  
• You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.  
• Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you.

**Confort d'écoute et bien-être**  
• N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée.  
• Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil.

**Sécurité relative à la circulation**  
• N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions.  
• Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses.  
• Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous.

**Confort y salud de su audición**  
• No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.  
• Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos.

**Seguridad en el tráfico**  
• No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.  
• En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos.  
• No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.

**有毒或有害物质、元素**

零件名称	有毒或有害物质、元素					
	铅 (Pb)	水银 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
耳机单元	×	○	○	○	○	○
线缆	○	○	○	○	○	○
其他附属品	×	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572-2011 标准规定的限量要求以下。  
×: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572-2011 标准规定的限量要求。

型号核准代码是印在铭牌上的

**10** 此图标表示了中华人民共和国的法律所规定的环保使用期限。只要用户在使用本产品时遵守注意事项中的各项规定，从制造日期开始到此图标出的期限为止（环保使用期限）既不会污染环境也不会产生对人体有害的物质。

**1** 2.5 小时 / 2.5h

**2** 5V TYPE

**剥去绝缘膜**  
Remove  
Entfernen  
Retirer  
Eliminar  
Удалить

**2 小时 / 2h**

**2** 放置一阵, L (左侧) 的指示灯开始快速闪烁。  
Flashes quickly  
Blinkt schnell  
Clignote rapidement  
Părpădea rapidamente  
Быстро мигает

**R (右侧) 的指示灯缓慢闪烁。**  
Flashes slowly  
Blinkt langsam  
Clignote lentement  
Părpădea lentamente  
Медленно мигает

从设备列表中选择 "JVC HA-A7T"。  
Select "JVC HA-A7T" from the device list.  
Wählen Sie "JVC HA-A7T" aus der Geräteliste.  
Sélectionnez "JVC HA-A7T" dans la liste d'appareils.  
Selecione "JVC HA-A7T" en la lista de dispositivos.  
Выберите "JVC HA-A7T" в списке устройств.

**指示灯缓慢闪烁。**  
Flashes slowly  
Blinkt langsam  
Clignote lentement  
Părpădea lentamente  
Медленно мигает

**3** 调整以达到更好的贴合度  
Adjust for a better fit  
Anpassen für eine bessere Passform  
Ajuster pour un meilleur ajustement  
Ajustar para un mejor ajuste  
Приведите в удобное положение

**4** 使用完后, 请放回充电盒中。  
After using, set firmly for charging.  
Setzen Sie nach der Nutzung die Lautsprecher zum Aufladen fest ein.  
Après utilisation, placez fermement pour charger.  
Después del uso, ajuste firmemente para cargar.  
После использования плотно закрепите для зарядки.

充电端子  
Charging Terminals  
Ladeanschlüsse  
Bornes de charge  
Terminales de carga  
Зарядные клеммы

<https://manual3.jvckenwood.com/accessory/headphones/global/>

本说明书只对基本操作进行说明。如需有关“电话功能 (免提通话)”、“故障排除”等的更多信息, 请参阅 Web 手册。

**For detailed operations such as phone call, troubleshooting and information on the European Guarantee, please refer to the user manual.**

Einzelheiten, beispielsweise über Telefonanrufe, Fehlersuche und Informationen über die europäische Garantie, finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Pour des opérations détaillées, tel qu'un appel téléphonique, le dépannage et des informations sur la garantie européenne, veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur.

Para operaciones detalladas como la llamada telefónica, la solución de problemas y la información sobre la Garantía europea, consulte el manual del usuario.

Per informazioni dettagliate sulle operazioni, per esempio sulle chiamate telefoniche, la risoluzione dei problemi e le informazioni sulla garanzia europea, fare riferimento al manuale utente.

Voor gedetailleerde bewerkingen zoals bellen, informatie over het oplossen van problemen en de Europese garantie verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding.

Para conhecer operações detalhadas, como chamada telefônica, efetuar a resolução de problemas e obter informações sobre a Garantia Europeia, consulte o manual do utilizador.

För detaljerad användning så som telefonsamtal, felsökning och information om den europeiska garantin, se användarhandboken.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat obsługi, np. połączeń telefonicznych, rozwiązywania problemów oraz gwarancji europejskiej, skorzystaj z instrukcji obsługi.

Podrobnější popis úkonů, jako je telefonování, a dále odstraňování poráží a informace o evropské záruce naleznete u uživatelské příručky.

Podrobnější prevádzka, ako je napríklad telefónny hovor, riešenie problémov a informácie o evropskej záruke nájdete v používateľskej príručke.

Az olyan részletes műveleteket illetően, mint a telefonhívás, a hibaelhárítás és az európai garanciáról szóló tájékoztatás, kérjük, olvassa el a használati útmutatót.

For detaljerede funktioner, såsom telefonopkald, fejlfinding og oplysninger om den Europæiske Garanti, find de brugervejledningen.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες όπως τη τηλεφωνική κλήση, αντιμετώπιση προβλημάτων και πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εγγύηση, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη.

Üksikasjaliste toiminguete osas, nagu helistamine, tõrkeotsing ja teave Euroopa garantii kohta, vt kasutusjuhendist.

Tarkemmat käyttötietoja esimerkiksi puhelusta ja vianmäärityksestä sekä tietoa eurooppalaisesta takuusta on saatavilla käyttöohjeesta.

Za podrobni operaci jako telefoni obznanja, odstranjanje na nezadravnosti in informacije za Evropskoga garancija, molja napravite sprava za rjovodstvo na potrobitelja.

Íssamós nuroduymai, pavýzdžiui, kaip skambinti, šalinti trikčius ir rasti informaciją apie europinę garantiją, pateikiama naudotojų žinyne.

Detailizetu darribu aprakstu par, piemēram, tālruna zvānu, traucējumu likšana, kā arī informāciju par Eiropas garantijas nosauojumiem skatiet lietotāja rokasgrāmatā.

Għal tħaddim iddettaljat bhaj telefonata, l-individwazzjoni u s-soluzzjoni tal-problemi u l-informazzjoni dwar il-Garanzija Ewropea, jekk jogħġbok ireferi għall-manwal tal-utent.

Parantru operati detailiata cum ar fi un apel telefonic, depanare și informații privind Garanția Europeană, vă rugăm să consultați manualul de utilizare.

Za podrobnosti o postopkih, kot je telefonski klic, odpravljanje težav, in informacije o evropski garanciji, glejte navodila za uporabo.

Za detalje kao što su telefonski poziv, rješavanje problema i informacije o Europskom jamstvu, molimo pogledajte korisnički priručnik.

本操作說明僅對基本操作進行說明。

有關“電話功能 (免提通話)”、“故障排除”等細節, 請參閱 Web 手冊。

საზუსტეს ინფორმაციას თქვენთვის საინტერესო თემატიკაზე იპოვებთ ინსტრუქციაში.

Podrobnější svedenia o operacjach, napríklad o telefónnych zvonkoch, odstranení nepohodok a podrobnuú informáciu o evropskej garancii sm. v ruvodstve používateľa.

Bluetooth® 的文字标识和标志是 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标, JVC 建伍株式会社是在得到了许可的基础上使用这些标志。其他的 JVC 标志也是归各自的公司所有。

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVCKENWOOD Corporation geschieht unter Lizenz.

Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden von uns anerkannt.

La marque du mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par JVCKENWOOD Corporation est faite sous licence. Les autres marques et noms de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

La marca de palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVCKENWOOD Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

I loghi grafici e il logo testuale Bluetooth® sono marchi depositati di Bluetooth SIG, Inc., che ne ha concesso l'uso in licenza a JVCKENWOOD Corporation. Altri marchi e nomi di fabbrica appartengono ai rispettivi titolari.

Andere handelsmerken en namen zijn eigendom van de overeenkomende eigenaars.

Ordmärket och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken tillhöriga Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av dessa märken av JVCKENWOOD Corporation sker på licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie użycie tych znaków przez JVCKENWOOD Corporation jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

Bluetooth® словесный знак и графическое изображение являются зарегистрированной торговой маркой, принадлежащей компании Bluetooth SIG Inc., и любое использование этой марки компанией JVCKENWOOD Corporation осуществляется на основании лицензии. Другие товарные знаки и торговые названия принадлежат их законным владельцам.

**警告:**  
避免聽力受損  
— 使用耳機時請避免將音量調到過高。聽覺專家建議, 不要連續、高音量及長時間播放。  
— 如果您出現耳鳴症狀, 請降低音量或停止使用。

**道路安全**  
— 請避免在需要提高警覺的情況下使用耳機。  
— 請維持適當的音量。這樣不但能聽到周遭聲音, 也能發揮公德心。

**注意:**  
降低電擊, 火災等風險。  
— 請勿自行拆卸或改裝產品。  
— 請勿讓易燃、水或金屬物體進入產品。

取得審驗證明之低功率射頻器材, 非經核准, 公司、商號或使用均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信; 經發現有干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信, 指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

**廢電池回收**